

# La «saca» del vino de Viana (1370)

MARIA RAQUEL GARCIA ARANCON

Las «sacas» son pequeños registros que reflejan los derechos percibidos por el tesoro sobre las exportaciones de determinado artículo en un núcleo productor <sup>1</sup>. Entre ellas figura la correspondiente al vino que salió de la villa de Viana en 1370 <sup>2</sup>.

## EL REGISTRO

La cuenta de la saca se organiza por días sin separación de meses. Va encabezada por la fecha, 1370, expresada mediante el sistema de la Era Hispánica y por el nombre del recaudador.

Los asientos se inician por «item». Sigue el día de la semana y el día del mes en ordinal, acompañado de día-as. A continuación se escribe el verbo «levó», el nombre del traficante y el número de cargas que lleva. Se omite el impuesto que paga por la «saca».

El número total de asientos asciende a 70, siendo agosto con 24 operaciones el mes de mayor actividad <sup>3</sup>. El número de días hábiles es de 43 <sup>4</sup>.

1. Vid. J. ZABALO, *La administración del reino de Navarra en el siglo XIV*, (Pamplona, 1973), p. 178. Dos «sacas» similares han sido ya publicadas: la de Los Arcos de 1375 por J. BLANCO DE LA LAMA y R. GARCIA ARANCON en *Homenaje a don José María Lacarra de Miguel en su jubilación del profesorado*, (Zaragoza, 1977), t. III, p. 229-240, y la de Puente la Reina de 1351 por R. GARCIA ARANCON en «Cuadernos de Etnología y Etnografía» (Pamplona, 1981).

2. AGN, *Comptos*, Caj. 24, num. 23. Forma parte con otros tres cuadernillos de un librito de papel. El cuadernillo de esta saca consta de cuatro hojas que forman ocho folios de 30 x 11 mm. De ellos están en blanco los folios 1 rº, 1 vº, 4 rº y 4 vº. En el folio 1 rº y en letra de archivo está escrito el título y la signatura. La escritura se dispone por asientos, ocupando cada uno una línea. La escritura, gótica cursiva, es debida a dos manos: la que redacta el registro utilizando tinta sepia, y la que anota las sumas «plane» y la suma final, con tinta negra. A este segundo escriba, seguramente un funcionario de la Cámara de Comptos, se debe también la adicción al título de la pieza de las palabras «cuillido et recebido por García Martiniz, fijo de Miguel Martiniz de Viana». La filigrana representa un animal alzado sobre sus patas traseras.

3. Por meses el número de asientos es el siguiente: mayo, 5; junio, 16; julio, 3; agosto, 24; septiembre, 16, y octubre 6.

4. Los días hábiles por meses se distribuyen así: mayo, 5; junio, 8; julio, 3; agosto, 12; septiembre, 10 y octubre 5.

## RECAUDACION

La correspondiente a 458 cargas es de 11 libras y 9 sueldos, a razón de 6 dineros blancos por carga. De este importe se deducen los gastos del oficial recaudador, 6 sueldos, y así se ingresan en el tesoro 11 lib. y 3 s.

La recaudación media por día hábil es de 5,3 s <sup>5</sup>.

## CONTABILIDAD

Hay 4 sumas parciales o sumas «plane». En la primera hay una diferencia de 10 cargas al verificar la suma (35). En la segunda la diferencia es de una carga (191) y en la tercera de dos (196).

El total asciende a 458 cargas según el cálculo del recaudador, pero verificada la suma sólo aparecen 447 cargas.

## OFICIAL RECAUDADOR

Es García Martínez de Viana, hijo de Miguel Martínez de Viana, que fue comisario encargado de recibir la imposición de los fuegos de la merindad de Estella <sup>6</sup>.

Cobra 6 s. por gastos de material y desplazamiento.

## MERCANCIA

El vino expedido, teniendo en cuenta la suma verificada de 447 cargas, asciende a razón de 144 litros por carga <sup>7</sup> a 64.368 l. o 643,68 Hl.

La cantidad media expedida por día hábil es de 10,6 cargas si tenemos en cuenta la cantidad expresada por el recaudador y de 10,3 partiendo de la cantidad verificada de 447 cargas <sup>8</sup>.

El valor absoluto del vino es de 229 libras, a razón de media libra por carga, partiendo de la cantidad del recaudador. El impuesto pagado es de 6 dineros blancos por carga, que supone el 5% del valor de la mercancía <sup>9</sup>.

## MERCADERES

Su número asciende a 24, dos de ellos mujeres. A 15 se les designa únicamente por su nombre propio. Salvo Martín Sánchez, Juan Martínez y Pedro Martínez los demás nombres no están registrados en el libro de fuegos de 1366 como vecinos de Viana <sup>10</sup>.

5. La recaudación por meses es la siguiente: mayo, 6 cargas = 3 s.; junio, 49 cargas = 24,5 s.; julio, 28 cargas = 14 s.; agosto, 167 cargas = 83,5 s.; septiembre, 164 cargas = 82 s.; octubre, 33 cargas = 16,5 s.

6. J. CARRASCO, *La población de Navarra en el siglo XIV*, (Pamplona, 1973) p. 648.

7. «Una carga tiene 12 carapidos y cada carapido vale 11,77 litros aproximadamente». Vid. J. ZABALO, *La administración*, p. 230.

8. Por meses las cantidades están expresadas en el cómputo de la recaudación de la nota 5.

9. «El arancel sobre la exportación del vino es de un sueldo por cada libra» (J. ZABALO, *La administración*, p. 182).

10. J. CARRASCO, *La población*, p. 641-643.

El mercader con mayor volumen de exportación es Johan que aparece en 15 asientos, seguido de Jimeno con 7 salidas y Pedro con 6. Otros 3 vecinos realizan 5 operacines cada uno y 14 sólo aparecen documentados en un asiento.

### TEXTO

*Anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup>. Este es el padron de la saca del vino de la villa de Viana, de la saca que es salida de la era de mil et IIII<sup>c</sup> et VIII annos, cuillido et recebido por García Martiniz, fijo de Miguel Martiniz de Viana.*

#### Mayo

1. Item domingo 12<sup>o</sup> día de mayo, leuó Ferrando una carga.
2. Item merquoles 15<sup>o</sup> día de mayo, leuó García una carga.
3. Item jueves 16<sup>o</sup> día de mayo, leuo Pero una carga.
4. Item viernes 17<sup>o</sup> día de mayo, leuo Pero Martiniz 2 cargas.
5. Item domingo 19<sup>o</sup> día de mayo, leuó Joana una carga.

#### Junio

6. Item jueves, 6<sup>o</sup> día de junio, leuó García 2 cargas.
7. Item lunes 10<sup>o</sup> día de junio, leuó García 2 cargas.
8. Item viernes 14<sup>o</sup> día de junio, leuó Sancho una carga.
9. Item domingo 16<sup>o</sup> día de junio, leuó Sancho Diaz 10 cargas.
10. Item mierquoles 19<sup>o</sup> día de junio, leuó Diago una carga.
11. Leuó García 3 cargas.
12. Item viernes 21 día de junio, leuó Pero Martiniz 9 cargas.
13. Item sabado 22<sup>o</sup> día de junio, leuó Pero 2 cargas.
14. Leuó Pero una carga.
15. Leuó Diago 4 cargas.
16. Leuó Jimeno 9 cargas.
17. Leuó Jimeno 5 cargas.
18. Item sabado 29 día de junio, leuó Pero Royz 2 cargas.
19. Leuó Jimeno 6 cargas.
20. Leuó Toda una carga.
21. Leuó Martín una carga.  
Suma plane, 65 cargas. / f. 2v<sup>o</sup>.

#### Julio

22. Item martes, 9<sup>o</sup> día de jullio, leuó Sancho 15 cargas.
23. Item martes, 23<sup>o</sup> día de jullio, leuó Johan 12 cargas.
24. Item viernes 25<sup>o</sup> día de jullio, leuó Toda una carga.

#### Agosto

25. Item sabado 10<sup>o</sup> día de agosto, leuó Johan una carga.
26. Leuó Diago 2 cargas.
27. Item martes 13<sup>o</sup> día de agosto, leuó Pero 2 cargas.
28. Leuó Johan Martiniz 6 cargas.
29. Item mierquoles 14 día de agosto, leuó Johan 2 cargas.

30. Leuó García 5 cargas.
31. Item sabado 17º día de agosto, leuó Martín Sánchez 17 cargas.
32. Item lunes 19º día de agosto, leuó Johan 6 cargas.
33. Leuó Sancho 3 cargas.
34. Leuó Johan 4 cargas.
35. Item martes 20º día de agosto, leuó Johan 10 cargas.
36. Leuó Alfonso 6 cargas.
37. Leuó Martín 3 cargas.
38. Leuó García 18 cargas.
39. Leuó Jimeno 16 cargas.
40. Item mierquoles 21º día de agosto, leuó Martin 20 cargas.
41. Leuó Jimeno 15 cargas.
42. Item jueves 22º día de agosto, leuó Johan 3 cargas.
43. Item sabado 24º día de agosto, leuó Jimeno 2 cargas.
44. Item lunes 26º día de agosto, leuó Jimeno 17 cargas.
45. Leuó Diago 2 cargas.
46. Leuó Johan 2 cargas.  
Suma plane, 190 cargas. / f. 3rº.
47. Item viernes 30º día de agosto, leuó Pero 3 cargas.
48. Leuó Johan una carga.

#### Septiembre

49. Item domingo primero día de septiembre, leuó Pero 20 cargas.
50. Item martes 3º día de septiembre, leuó Johan 2 cargas.
51. Item mierquoles 11º día de septiembre, leuó Simon 25 cargas.
52. Item viernes 13º día de septiembre, leuó Pero Martiniz 6 cargas.
53. Leuó Johan 2 cargas.
54. Item lunes 16º día de septiembre, leuó Johan 4 cargas.
55. Leuó Ferran Martiniz 6 cargas.
56. Leuó Ochoa 3 cargas.
57. Leuó Semen Sánchez 12 cargas.
58. Leuó Diago 8 cargas.
59. Item sabado 21º día de septiembre, leuó Lope 11 cargas.
60. Leuó Sancho 19 cargas.
61. Leuó Johan 3 cargas.
62. Item jueves 26º día de septiembre, leuó Johan 15 cargas.
63. Item domingo 29º día de septiembre, leuó Domingo 17 cargas.
64. Item lunes 30 día de septiembre, leuó Royz Martiniz 11 cargas.

#### Octubre

65. Item martes primero día de octubre, leuó Ferrando 3 cargas.
66. Leuó Ochoa 4 cargas.
67. Item mierquoles 2 día de octubre, leuó Pero Ferrandiz 21 cargas.  
Suma plane, 198 cargas. / f. 3vº.
68. Item domingo 6 día de octubre, leuó Sancho 2 cargas.
69. Leuó Martín una carga.
70. Item domingo 20 día de octubre, leuó Martín 2 cargas.  
Suma todo, 458 cargas, por carga 6 dineros blancos, valen 11 lib. 9 sueldos blancos.

Suma de todo el emolument de la dita saca d'este ayngo, rebatidos 6 s. blancos por cera, paper, coppia del registro et por sus expensas de venir a comptar a Olit, 11 lib. 3 s. blancos, las quales 11 lib. 3 s. pagó al tesoro en Olit el 8º día de mayo, anno 71. Ita quitus hic Visa G. [arcía]

Suma plane 5 cargas.

## INDICE

ALFONSO, 36.

DIAGO, 10, 15, 26, 45 y 58.

DIAZ, Sancho 9.

DOMINGO, 63.

FERRAN MARTINIZ, 55.

FERRANDIZ, Pero, 67.

FERRANDO, 1 y 65.

GARCIA, 2, 6, 7, 11, 30 y 38.

GARCIA MARTINIZ, título inicial.

JIMENO, 11, 16, 17, 39, 41, 43 y 44.

JOANA, 5.

JOHAN, 23, 25, 29, 32, 34, 35, 42, 46, 48, 50, 53, 54, 61 y 62.

JOHAN MARTINIZ, 28.

LOPE, 59.

MARTIN, 21, 37, 40, 69 y 70.

MARTIN SANCHEZ, 31.

MARTINIZ, Ferran, 55; García, título inicial; Johan, 28; Pero, 4, 12 y 52;  
Roz, 64.

MARTINIZ DE VIANA, Miguel, título inicial.

MIGUEL MARTINIZ DE VIANA, título inicial.

OCHOA, 56 y 66.

OLIT, suma final.

PERO, 3, 13, 14, 27, 47, y 49.

PERO FERRANDIZ, 67.

PERO MARTINIZ, 4, 12 y 52.

PERO ROYZ, 18.

ROYZ, Pero, 18.

ROYZ MARTINIZ, 64.

SANCHEZ, Martín, 31; Semen, 57.

SANCHO, 8, 22, 33, 60 y 68.

SANCHO DIAZ, 9.

SEMEN SANCHEZ, 57.  
SIMON, 51.

TODA, 20 y 24.

VIANA, título inicial; Miguel Martiniz de, título inicial.